

1901

Viernes 28 de Junio

## MAR DORMIDO

La gente estaba en el mar. Tres semanas hacía que las barcas pescadoras habían abandonado el puerto para la costera del bonito. No quedaban en el pueblo más que algunos menestrales, el médico, el boticario, los curas, las mujeres y los chiquillos.

Casi todas las blusas y las boinas azules se habían largado mar adentro, y por las estrechas y empinadas calles de Olarráiz, campaban á sus anchas los hongos indefinibles del boticario y el médico, y los sombreros de teja de la clerecía.

Y más á sus anchas campaban aun los chiquillos, descuidados y sucios, y sus madres, mujeres de los ausentes pescadores, las cuales aprovechándose de su temporal viudez daban de mano á los quehaceres del hogar para dedicarse á la conversación y el callejeo.

Así Olarráiz, por ausencia de casi toda su población masculina, semejaba uno de esos crustáceos que han perdido sus primitivas proporcionadas patas en desconocidos combates, y deben á la naturaleza otras rudimentarias y chiquituelas.

El corpachón era el de un bravo pueblo de pescadores oliendo á mariscos y redes salitrosas; pero ¿y la nota del vigor? ¿las robustas garras, las ciclopeas tenazas? Estaban mar adentro, sosteniendo desconocidas luchas y ¡Dios sabe si á punto de perderse!

Era la calurosa tarde de un domingo de Agosto. Habían terminado las vísperas, y las mujeres salían hablando de la iglesia. Mari-Cruz se separó de un grupo y tomó la ruta de su casa. No iba muy derecha, pero sí muy digna. Su paso, á

despecho de la edad, era firme y seguro. Vestía falda y corpiño negros, y cubría su cabeza con una toca, negra también. Llevaba la mantilla plegada cuidadosamente sobre la cabeza, y al brazo un taburete de cortisimas patas: su asiento usual en la iglesia.

Subió con reposado andar la cuesta de la callejuela en que vivía, llegó á su casa, colocó el taburete en el umbral de la puerta, y se sentó.

¡Quién pudiera describir las arrugas de aquella cara, surcos todos labrados por las penas y los trabajos de la vida!

Mari-Cruz había perdido en el mar á su marido y á sus dos hijos, dos moquetes orgullo de Olarráiz, y estaba sola en el mundo. Una modesta pensión que le pasaba la cofradía de pescadores, bastábale para atender á las escasas necesidades de su existencia; pero allí, sobre su cabeza, en aquel balcón de baranda carcomido, había estado colgada la ropa de mar de su marido y de sus hijos y ahora todos los balcones de la estrecha callejuela lucían blusas remendadas, trapos incolores, pantalones mil veces recosidos, chaquetas de cuero agrietadas: la ropería, en fin, de los pescadores ausentes, todos los balcones, menos el suyo! Sus hombres no habían de volver; estaban en el mar como los otros, pero sin regreso posible.

Tales ideas, aunque deshilachadas y sin relieve, pasaban por la imaginación de Mari-Cruz, mientras el calor le iba sumiendo en una especie de modorra. Las múltiples arrugas de su cara, parecían difuminarse como si las borrara la mano del sueño y con el codo apoyado en la rodilla y la cabeza descansando sobre la doblada mano, meditaba ó dormía. Tal vez en lúcida somnolencia, y con el alma vuelta siempre á la terrible catástrofe que le privó del amor de los suyos, veía como en un término lejano y con las opacidades del ensueño, aquella ola gigante, aquella lancha volcada, aquellos

rostros queridos, desfigurados por el espanto; brazos que se agitaban, manos que querían asirse, cuerpos que se tragaba la vorágine, pero si tal tragedia presenciaba su espíritu, sobre su cuerpo ejercía mayor poder la modorra, porque ni el menor estremecimiento, ni la más leve agitación, quebrantaban el reposo de su inmóvil figura.

Todo dormía también torno suyo, hasta las sombras proyectadas sobre la callejuela por los salientes aleros de los tejados, hasta las ropas y las redes medio deshechas colgadas en los balcones, porque si una ráfaga de viento bochornoso llegaba á estremecerlas un instante, recobraban en seguida sus quietudes y sus aspectos dormidos.

Y por el ancho boquete donde la callejuela, empinándose para ver el mar, daba sobre la atalaya, venía el rumor que, suave, del gigante: ruido como de desdoblamiento de espesa seda, acariciadora, somnoliente.

Fueron pasando lentas las horas de la tarde. A la desierta callejuela llegaban de vez en cuando las voces desgarradas de cuatro mujeres que en una calle próxima jugaban á la brisca, peleándose sobre todo naípe.

Después apareció un chicuelo medio desnudo que miró atentamente á Mari-Cruz y debió pensar algo hondo, porque se fué con un dedo en la boca y volviendo á cada instante la cabeza.

Sonó luego lejana la música del silbo y el tamboril, cuyos dulces y débiles sonidos parecían armonizarse con las primeras sombras del anochecer. Y el ruido del mar, con su desdoblamiento eterno.

De pronto Mari-Cruz alzó la cabeza, escuchó un instante y se puso en pie. Apoyado en su bastón, subía por la callejuela el párroco.

—¿Dormías, Mari-Cruz? le preguntó el sacerdote al acercarse.

—Si dormía, señor, respondió ella con un tono indefinible.

—Vamos á la atalaya, á rezar vuestras oraciones?

—Vamos.  
Llegaron á la vista del mar; un mar tranquilo, plano, sin una ola. La noche iba tendiéndose por su haz, lo mismo que si se reclinara sobre la sedosa superficie de un inmenso tapiz.

El sacerdote descubrió su cabeza, y Mari-Cruz se arrojó de cara al Océano.

—Para que vuelvan con bien los que están en el mar, dijo aquél; y rezaron.

—Por los que están en el mar y no han de volver, dijo luego, y rezaron nuevamente; rezaron los labios del sacerdote y las lágrimas de Mari-Cruz.

—Por los que no habían de volver!  
El párroco terminó sus oraciones con un responso, y bendijo la quieta hondonada del mar.

—No te parece que duerme? le preguntó á Mari-Cruz.

—Esta, en el mismo tono indefinible de antes, respondió.  
—Si duerme, señor.  
Como ella había dormido, con un sueño preñado de tragedias, mis pesadilla ó modorra que descanso! Así durmieron las madres de los que perecieron entre las olas, y así queda el mar dormido.

JOSÉ DE ROURE.

## Gran bazar de calzado

LA PAJARITA

AVISO IMPORTANTE

Se acaban de recibir en horma madrileña, la más elegante hasta la fecha, grandes surtidos para señoras, del charrol (Cornelius) más superior que se fabrica en Paris.

También encontrará el público con el mismo modelo en lona blanca y colores. Todo á precio de fábrica.



**SORDOS**  
GRAN INVENTO  
D. Vicente Ruiz, director del gabinete acústico de Madrid, ha inventado el modo de dar oído á los sordos sin operar, por lo que S. M. la Reina le ha concedido Real privilegio. El Sr. Ruiz remite prospectos gratis á quien los pida mandando sello.—Monte-ra, 12, 2.º—MADRID.

## La Aduaneta

San Nicolás, 8  
ALCOY

Grandes surtidos en novedades para la presente temporada; cortes de traje para señora, en lana, alpaca, merino, armur y seda.

Variada colección en tiras bordadas. Bastones, Sombrillas, Parasoles, Petacas, Tarjeteros y Portamonedas.

### ESPECIALIDAD EN ARTICULOS PARA LUTOS

Piezas de 20 metros, género algodón blanco, desde 5 pesetas hasta la clase más superior.

MANTILLAS BLONDA

LIENZO HILO

TAPICERIAS YUTE

## CALLOS Y UÑEROS

El mejor Callicida conocido hasta hoy es la extirpación practicada por el distinguido callista

RAMÓN BROTONS

San Nicolás 9, Alcoy

Horas de consulta, de 2 á 4 de la tarde.

## CALUMNIA

Límpido, terso, puro y transparente es el cristal del alma (maculada donde se vé fielmente retratada la virtud más hermosa y eminente.

Mas la envidia cruel, con negro diente, osando mancillar su faz honrada, expectora la crítica malvada en la blancura de su tez luciente.

La verde espuma que la envidia arroja solo empuña del alma venerable la cristalina faz que se sonroja.

Pero es más fiera en sus terribles lazos la calumnia rastrera y miserable, que el espejo del alma hace pedazos.

PEDRO GOBERNADO, PBRO.

## ELECCION DE ESPOSA

Quien ha de tomar mujer por su vida, tome la más escondida para su seguridad; la que en virtud y bondad fuera criada y nacida.

La muy en mucho tenida por hermosa, ésta diz que es peligrosa; la muy sabida, mudable; la muy rica, intolerable; soberbia, la generosa.

La cumplida en cualquier cosa y acabada, menos que todas me agrada, porque, según mi pensar, mala cosa es de guardar la de todos deseada.

B. DE TORRES NAVARRO.

**FRAGMENTO DE LÁPIDA SEPULCRAL ARÁBICA HALLADO EN ALCOY**

A la inteligente diligencia del profesor de la Escuela de Artes e Industrias de Alcoy, D. Emilio Orduña Viguera, somos deudores del conocimiento de un monumento epigráfico, fracturado por desdicha, que apareció hará unos veinte años, con restos de sepulturas musulmanas, en el pueblo de Alcocer de Planes. Y aunque nada de particular ofrece, no carece de interés en absoluto, a pesar de no conservarse la fecha así como también por ser el primero descubierto, que sepamos en aquella localidad, como por corresponder, dado el dibujo de los signos, a la centuria V de la Hegira (XI de J. C.) y por la sencillez misma del epítafio.

Consta el fragmento, según fotografía hecha por el Sr. Orduña y además un calco de cartón que también ejecutó y nos remitió, de seis líneas de inscripción fune- raria, y si bien los caracteres eíficos de resalto en que está aquella escrita son anchos, de tosco desarrollo, guardando notables analogías, con la escritura eífica del siglo X, hay en el trazado de algunos signos como el o y el semicírculo con un punto en el centro finales, curvaturas propias del siglo siguiente, presentando los ápices o cabezas de los signos altos cortados horizontalmente, y la particularidad que las letras redondas conservan las huellas del compás con que fueron trazadas.

El fotografado que ilustra el artículo publicado en la «Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos», de donde copiamos estas líneas, correspondiente al cuaderno 12 del mes de Diciembre último, dá la tradición siguiente:

«En el nombre de Alláh, el Clemente el Mi... sercicordioso! No hay dios sino Alláh Mahoma es el enviado de Alláh. Este es el sepulcro de Omar-ben-Al-asi (apiádese de él Alláh). Murió el día primero viernes del mes Safar del año».....

Lástima grande que precisamente la fractura coincida con la fecha y las últimas fórmulas funerarias del epítafio.

D. Juan Bautista Marín hubo de hacer cesión de este fragmento al Sr. D. Felix García Llopis, dueño del terreno, envió a Valencia la lápida para ser traducida, y allí permaneció hasta ahora en que la adquirió D. Eugenio Abad Pérez.

RODRIGO AMADOR DE LOS RÍOS.



Santo de hoy.—San León II papa y confesor.

Santo de mañana.—Santos Pedro y Pablo, apóstoles.

**GABINETE DENTAL**

DE LA Srta. D.<sup>a</sup> Edelmira Agulló



Operadora y artífice.—Dentista de la facultad de medicina de Madrid.—Especialista en dentaduras artificiales con arreglo a los más modernos adelantos de la ciencia.

Polavieja, 4, principal.—Alcoy

**FÁBRICA DE LICOR CAFÉ (MIÑÓN)**

Mayor 22, Entresuelo, Alcoy

Precio por cántaro 10 plas.  
 Precio por botellas 3/4 litro con envase 1 »  
 Precio por botellas 3/4 litro sin envase 0'65 »

Mayor 22, Entresuelo, ALCOY



Ayer tarde, á las cuatro, regresó á Alicante, en carruaje particular, el gobernador civil de esta provincia D. Leopoldo Riu.

Fué despedido por las autoridades y gran número de distinguidas personas.

—Con gran solemnidad se celebró ayer mañana, á las diez, en la parroquia de Santa María, la Misa de primer Aniversario, en sufragio de las almas de don Rafael Julio Pérez Jordá y doña Amalia Pascual Boronar.

Entre la distinguida y numerosa concurrencia, vimos al Gobernador civil de esta provincia, D. Leopoldo Riu, Presidente de la Diputación, D. José Atienza, Alcalde D. Severo Pascual, casi todos los ediles, y valiosas representaciones de todos los partidos políticos y de todas las clases sociales.

Fué dicho acto, una verdadera manifestación de duelo y de respeto á la buena memoria de D. Rafael Julio Pérez y su virtuosa compañera.

De nuevo reiteramos á nuestros queridos amigos doña Amalia y D. Carlos Pérez, lo propio que á la demás familia, nuestro más sincero y sentido pésame.

—En la parroquia de Santa María, empiezan hoy viernes, las Cuarenta Horas en honor del Corazón Agonizante de Jesús.

En la iglesia del Santo Sepulcro, habrá á las seis, Misa de Comunión, con exposición y preces y por la tarde ejercicio al Corazón de Jesús, con sermón por D. Manuel Gadea, Pbro.

—La «Gaceta» de ayer, publica un orden prorrogando hasta el 31 de Julio, la cobranza voluntaria de cédulas personales.

—Oficialmente se ha desmentido que la Reina ha mandado celebrar un jubileo de cinco días como desagradio de lo ocurrido en las manifestaciones anticlericales.

La noticia propalada es falsa.

—La Tesorería de Hacienda de esta provincia, en edicto que publica el «Boletín Oficial», hace saber á los contribuyentes morosos de Alcoy, Concentaina, y otros pueblos, que quedan incurso en el recargo del 5 por 100 sobre sus respectivas cuotas, debiendo abonar éstas y aquél dentro de tercero día.

—Ante la imposibilidad de conducir por vereda los toros que han de ser lidiados en la corrida anunciada para el día 7 del próximo Julio, han sido aquellos trasladados á Albacete, en donde serán encajonados y transportados á Villena por ferrocarril.

Las noticias que tenemos de las condiciones de los toros, son inmejorables, asegurando los que los han escogido en la ganadería, que han de satisfacer cumplidamente las aspiraciones de los aficionados.

—Por Real orden del ministerio de la Gobernación, se dispone que los mozos que disfrutan de una excepción del servicio, tienen derecho á alegar en las revisiones anuales las que les sobrevengan durante el año, y que los excedentes de cupo deben hacer presentes las que les ocurran á los jefes de los Depósitos, para que se formen los expedientes en que han de comprobarlas.

—Digno como siempre de elogio es el número que en la presente semana publica «Blanco y Negro». No sólo son verdaderamente notables sus páginas en color de Huertas, Estevan, Saenz, Varela y Xaudaró, sino que en su texto variado y escogido hay notas para todos los gustos. Publica también las más salientes actualidades de la semana, entre ellas el retrato del cabo Marín y una información muy curiosa sobre Garibaldi. «Banco y Negro» comienza también en este número la publicación de una interesante novela de su Certamen literario titulada «La fragua de Vejo», con primorosas ilustraciones en color de Méndez Bringa.

—Quien tiene miedo á la publicidad es como quien se asusta de la luz. Solo lo que necesita vivir en las tinieblas es enemigo del día.

Empresa anunciadora, Los Tirolenses, Romanones, 7 y 9, entresuelos, Madrid.

—COGNACS.—Henri Garnier y C.

**Notables efectos**

Las indigestiones, dispepsias y dolor de estómago, se curan con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Pídase siempre Elixir Saiz de Carlos, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

—Por fin se ha resuelto.—Hoy ya no han de temer sentirse molestadas por indiscretas miradas las señoras que tengan el cutis con un excesivo desarrollo de vello.

Con el Depilatorio Venus se ha resuelto que existe un preparado que siendo eficaz para la destrucción del vello, es al mismo tiempo un producto completamente inofensivo y que con su sencilla aplicación se consigue limpiar el cutis de este ridículo excrecimiento de la belleza, al mismo tiempo que le da una tierna frescura y elegante suavidad.

Los innumerables testimonios que obran en poder de la casa que tiene el secreto de su preparación y el éxito cada día creciente que le dispensa el público, son la mejor prueba de que sus resultados son siempre satisfactorios.

Se vende en todas las buenas perfumerías á 5 pesetas frasco.

**SUCESOS**

**Captura**

El pasado martes fué capturado por el cabo de vigilancia nocturna, D. José Vicente Valls y guardia del mismo cuerpo, Vicente López, un sugeto llamado José Torregrosa (a) Colilla, desertor por segunda vez del servicio y reclamado por requisitoria del 4 del corriente por el Gobernador militar de Valencia.

En 15 de Abril último, fué ya capturado por el mismo cabo, dicho individuo, al cual, en el momento de ser detenido, se le ocupó una cédula personal á nombre de José Aracil Pérez, natural de Agost, de 26 años de edad, expedida en Alicante.

**MARTINEZ**  
**MÉDICO DENTISTA**  
 POLAVIEJA, 11 Y 13, PRINCIPAL

que es la prueba más notoria de que me sobra razón:

Erase Juan un buen hombre que, trabajando á destajo, quería con su trabajo lograr posición y nombre; y cuando libre de apuros, vió sus deseos cumplidos, logrando tener reunidos algunos miles de duros, cuando al fin llegó á la meta de lo que había soñado, le cogió un aire colado y se lo llevó Pateta.

Su viuda se casó al punto, olvidando al pobre Juan; pues, como dice el refrán el llanto sobre el difunto, y con lo que lentamente e muerto economizó, el vivo se divirtió y gastó espléndidamente.

Creo que lo que usted dice está bien; más yo protesto, porque después de ver esto, el diablo que economice!

MANUEL SORIANO.

**¡OH, LA ECONOMÍA!**

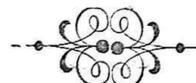
**A UNA BUENA SEÑORA**

Dígame usted lo que quiera; pero tenga usted entendido que yo he de ser un perdido hasta el día en que me muera; pues, aunque parezca mal, yo creo; señora mía, que eso de la economía es música celestial.

Y prueba de que no estoy dispuesto a cambiar un punto, y que siempre en este asunto he de pensar como hasta hoy, es que gasto á todo pasto cuanto consigo tener...

¡lo que siento es no poder gastar más de lo que gasto!

Y ahí va, por conclusión, ese boceto de historia,



**EN EL AYUNTAMIENTO**

La sesión ordinaria celebrada ayer por la Corporación municipal, empezó bajo la presidencia del Sr. Gobernador civil de la provincia, que quiso aprovechar aquella circunstancia, para dirigir un saludo al pueblo alcoyano, por medio de sus representantes en el Concejo.

Al abrirse la sesión, usó de la palabra el Gobernador, explicando el objeto de su corta visita á Alcoy, y lo bien impresionado que regresaba á Alicante, después de adquirido el convencimiento de que los deplorables sucesos del pasado domingo, solamente son imputables á cuatro mentecatos, que en un momento de obcecación, y menospreciando las leyes, dejaron de respetar á las personas en lo sagrado de sus creencias.

No puedo creer—añadió la autoridad provincial—que se repitan hechos análogos á los que han motivado mi visita á esta ciudad; pero si desgraciadamente se atentase de nuevo á la Constitución, perturbando el sosiego público, serían reprimidos con energía los tumultos y entregados los alborotadores, á los Tribunales de Justicia.

Elogió también el Gobernador la prudente conducta del alcalde D. Severo Pascual, con ocasión de dichos sucesos, terminando con un saludo al Ayuntamiento, al que se ofreció, para cuanto dependiera de su autoridad, en pró de los intereses de la ciudad de Alcoy, de la que iba á ausentarse, llevándose una gratísima impresión y un elevado concepto de los hijos de esta tierra.

El concejal D. Juan Vitoria, se levantó seguidamente, dando las gracias, en nombre del Ayuntamiento y de Alcoy, al Gobernador civil por sus espontáneos ofrecimientos, y protestando de los sucesos del domingo.

Con este motivo, declaró que estaba al lado de la Autoridad, porque entendía que esta necesitaba del auxilio de todos para hacer respetar las leyes.

El Sr. Gobernador se retiró del salón, acompañado de algunos concejales, continuando después el Ayuntamiento el despacho de los asuntos puestos en la orden del día.

Antes de levantarse la sesión, el concejal D. Vicente Miró Laporta, interpelló el alcalde acerca de los sucesos del domingo, lamentándose de que no hubieran sido previstos ni evitados.

El Sr. Pascual, de cuya sinceridad y rectitud en todos sus actos, nadie ha podido dudar, contestó á la interpellación del Sr. Miró Laporta, probando que fueron inevitables dichos sucesos, por diferentes causas, la principal por carecer de fuerza armada para reprimirlos; y que no pudo preverlos, porque nadie podía suponer que después de haberse celebrado el primer Jubileo en medio del mayor orden y religiosidad, se tratase por los enemigos del orden, de perturbarlo el pasado domingo.

Personalmente y secundado por el primer teniente de alcalde D. Juan Pastor, trató el Sr. Pascual de disolver los grupos y de evitar un choque, siendo arrojado diferentes veces y desconocida su autoridad.

Esto le obligó á suspender la continuación del Jubileo, porque dado el estado á que habían llegado los ánimos, hubiera sido una imprudencia hacinar combustible á la hoguera.

Las francas y nobles explicaciones del Alcalde, causaron excelente impresión en todos los con ejales y en el público, haciéndolas nosotros constar aquí, como un deber de justicia, ya que tanto se ha fantaseado á este propósito.

Y se levantó la sesión, después de acordar el Ayuntamiento la celebración de una función de desagravio por los sucesos del domingo.

**Droguería de "El Soldado"**

La tan anunciada pomada la Salud para las almorranas, Fórmula del Doctor Gallart y el Depilatorio Venus preparado por la casa J. Ll. Prunés, se venden en esta Droguería.

Polevicia, 33

**MADERAS FINAS**

DEL PAIS Y EXTRANJERAS  
 Nogal, de 16 años. Caoba, Cedro, Palosanto, Roble, Ebano, Tulipier, Tek, Sándalo, Violeta, Iris, Palomamarillo, Sandra, Sicomoro, Pínabel, Coral, Amaranto, Cardenal, Salino y Palo de Oro.  
 Grandes existencias. Ventas por mayor y menor. Almacén: Boteros, 12. José Roig, Valencia.

**BAÑOS**

Ha quedado abierto al público el Establecimiento de Baños instalado en los jardines de la FONDA RIGAL, en el cual se han introducido grandes reformas y aumentado en un doble el número de habitaciones, pilas en piedra y éuchas.  
 Precio por baño con ropa, UNA peseta.—Precio por abono de 9 baños, pagados adelantados, 7 pesetas.—Baños medicinales, precio convencional.

**EL CORSE DE PARIS**

de Galo Sopena  
 Plaza Mariano Benlliure, 1  
 (antes Pelota), Valencia

100.000 corsés para la venta al detall, formas las más nuevas y elegantes, modelos de los primeros premios en la Exposición de Paris, rectos y entallados; corsés physiologiques, corselet Sport, Derniere Nouveaute, corsé nouvelle forme Droid Devant, Faits sprecialement pour cette Maison, corsés de todo lujo para novias, especialidad en corsés suspensorios y fajas higiénicas.

Todos los meses se reciben las más altas novedades para esta tan acreditada casa, surtidos inmensos, precios sin competencia.

Plaza Mariano Benlliure, 1  
 (antes Pelota), Valencia

Único depósito en Alcoy de estos nuevos y elegantes corsés, en la tienda de D. Francisco Fernandez, San Nicolas, 1 (cantó del Piñó).

**Collège de Saint Bonaventure**

DIRIGÉ PAR  
 MR. ARTHUR SEMPERE SAMPER  
 Academie de Calligraphie

Rue Saint Christophe, número 23

Il n'y a rien de mieux pour un peuple industriel et laborieux, que de se procurer le développement de ses affaires, et l'on ne doit pas douter que pour réussir tous ces avantages, il faut que ses voisins cultivent l'étude des langues outre celle des arts et des métiers. Touchant aux langues, je crois que la langue française est la plus universelle, et par conséquent la plus nécessaire pour le commerce. On a ouvert dans cet établissement une classe de français où Messieurs les écoliers pourront l'apprendre bientôt et comme il faut, sans excepter le langage afin qu'ils sachent aussi parler pour se laisser entendre.

S'adresser pour les renseignements á Monsieur le directeur du Collège indiqué ci-dessus.

No hay cosa mejor para un pueblo industrial y laborioso que el desarrollo y propagación de sus negocios y no debe dudarse que para conseguir tantas ventajas hay necesidad de cultivar el estudio de los idiomas de las artes y de los oficios. En cuanto á aquellos, creo que el francés es indispensable al comercio por ser considerado como el más universal. Se ha abierto una clase de francés en este establecimiento en donde los señores estudiantes podrán aprenderlo pronto y bien sin escepción del lenguaje que también poseerán, á fin de entenderse en una conversación.

Dirigirse para referencias, al Sr. Director del Colegio indicado de San Buenaventura, San Cristóbal 28.

PÍDANSE EN TODAS PARTES LOS  
**Chocolates Blanco y Negro**  
 Véndense á 2 y 3 reales en paquetes.—En estuches desde 4 reales en adelante.  
 ECONOMÍA Y BUENA CALIDAD—ALCOY—M. FRANCÉS Y COMPAÑÍA



INFORMACIÓN ESPECIAL  
 DE NUESTRO CORRESPONSAL  
 SR. PUIG  
 (ALCANCE POSTAL)  
 Madrid 26.

**La política**

Ha continuado siendo tema de las conversaciones y comentarios de la gente política el acta de Cabra.  
 ¿Habrá voto particular de los liberales de la Comisión que han quedado en minoría?

Y en torno de esto se hacían toda clase de conjeturas.  
 El Sr. Canalejas, interrogado acerca de este asunto, se ha encerrado en una gran reserva, limitándose á decir, en resumen que estima si se hubiera tratado como en el primer momento pareció tratarse de un mero asunto jurídico, referente á la mayor ó menor gravedad y alcance de las protestas de un acta, se hubiera apresurado á presentar, en unión de sus compañeros voto particular. Pero por razones y hechos harto patentes, el asunto del acta de Cabra afecta un carácter esencialmente político, dada la actitud de las minorías y las manifestaciones hechas en opuesto sentido por varios prohombres del partido liberal

Estimó, pues, el presidente de la Comisión de Actas, que los deberes de su situación no le permitían prescindir de orientarse acerca de la verdadera actitud del Gobierno, que unos suponían de neutralidad y otros estimaban inclinada á diversas y contradictorias soluciones.

El Sr. Canalejas habló con personas muy significadas del Gabinete y con el presidente del Congreso; pero ha creído que esas conversaciones no deben ser del dominio público, por estar desprevistas de todo carácter oficial.

En el Consejo de hoy se tratará, por lo menos incidentalmente, de este asunto, según se afirmaba en el salón de Conferencias; agregando importantes ministeriales que, no para resolver lo que haya de hacerse, sino para cambiar impresiones los ministros.  
 El marqués de la Vega de Armijo visitó á última hora al Sr. Sagasta, para darle cuenta del propósito del Sr. Silvela.

Este ha anunciado para mañana un debate sobre el problema religioso.  
 Como no está constituido el Congreso, el Sr. Silvela al escribir al ministro de la Gobernación rogándole que vaya mañana al Congreso para contestar á sus observaciones se funda en lo que dispone el artículo 16 del Reglamento de la Cámara. Dice así:

«Art. 16. Hasta la constitución definitiva del Congreso, éste no se ocupará de otra cosa más que del examen de actas y de las comunicaciones del Gobierno ó del otro Cuerpo Colegislador, á no ser que ocurriese algún incidente extraordinario.»  
 El Sr. Silvela considera que estamos en este caso, en vista de lo ocurrido ayer y hoy en Valencia.

Excusado es decir que por la importancia del asunto y la calidad de la iniciativa, la sesión de mañana revestirá verdadero interés.

Por esto y por alguna otra causa notábase hoy en el Congreso algún síntoma que hace sospechar que á la indiferencia

política de los últimos días, sucede un mayor interés, que obliga á más cuidada observación, y cuya clave puede estar en las deliberaciones de los ministros en el Consejo que ha empezado á las seis y media.

**En la Cámara de los Comunes**  
 Londres.—La Prensa comenta el incidente ocurrido anoche en la Cámara de los Comunes entre Mr. Bowles y Mr. Balfour.

Mr. Bowles insistió en que el Gobierno publique su carta particular al ministro de Marina, juntamente con el dictamen de Mr. Rawson.  
 Mr. Balfour consiente; pero pidiendo permiso para suprimir los párrafos perjudiciales al interés nacional.

Mr. Bowles accede á la petición.  
 Los periódicos, en su edición del mediodía, creen poder afirmar—que dichos párrafos misteriosos no se refieren á indicaciones agresivas de España, sino á las deficiencias de las defensas inglesas de Gibraltar, de las cuales es peligroso que se enteren las naciones extranjeras, especialmente Francia, cuyas próximas maniobras navales las considera «The Times» como preparatorias de la futura guerra francoinglesa.

Confieso que algunos párrafos de la orden del día del almirante Gervais, que reproduce «The Times», hacen verosímil tan grave suposición.

**En favor de los boers**  
 Londres.—«The Echo» publica un artículo en favor de los boers, que provocará grandes discusiones.  
 El artículo protesta especialmente contra la política de asesinar á los boers en los campos, contra el sistema de reconcentración.

**Los boers en Jamestown**  
 Madrid 27 (14-10)  
 Telegrafían del Cabo que los boers han recuperado á Jamestown, haciendo á esta población capital del Oranje.

**El Senado**  
 Madrid 27 (15-40)  
 Hasta el lunes ó martes, lo más pronto, no podrá constituirse el Senado.

**Aumenta el peligro**  
 Madrid 27 (16-25)  
 Los telegramas del Cabo afirman que adquiere grandes proporciones la rebe-

lión de los holandeses en aquella Colonia.  
 El general inglés French, se encuentra con sus tropas completamente imposibilitado de operar.

**Dimisión**  
 Madrid 27 (19-15)  
 Circulan insistentes rumores de haber presentado la dimisión el Presidente del Congreso, Marqués de Vega Armijo.  
 Indícase para sustituirle al Sr. Canalejas.

**Congreso**  
 Madrid 27 (20-30)  
 El Sr. Silvela ha planteado en el Congreso el debate acerca del Jubileo.  
 Le ha contestado el Sr. Moret.



SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL L. LOTY  
 Madrid 27 (17-45):

Interior contado.	71 75
Id. fin de mes.	71 75
Exterior contado.	78 60
Amortizable.	80 50
Id. 5 por 100.	92 75
Aduanas.	103 25
Cuba, 1886.	85 90
Id. 1890.	71 50
Filipinas.	00 00
Banco de España.	490 00
Tabacoa.	401 00
Francos.	40 15
Libras.	35 37

**CUERPO AUXILIAR FACULTATIVO**  
 DE  
**Sobrestante de Obras Públicas**  
 CONCURSOS ANUALES  
 Preparación completa para las oposiciones á ingreso por el Sobrestante de Obras Públicas D. Angel Viviente Prieto.  
 Para informes: Polavieja, 15, 3.º Alcoy

**LA NEW-YORK**  
 Compañía internacional de seguros sobre la vida, la más antigua del mundo.—Estrictamente mútua

SUMARIO DEL 56 BALANCE ANUAL

	1889	1900
Nuevos seguros regularizados	frs. 1.048.466,807	frs. 1.202.000,000
Activo en 31 Diciembre	" 1.225.403,229	" 1.358.833,423
Aumento neto de capitales en vigor	" 610.762,108	" 725.000,000
Capitales regularizados en vigor en 31 de Diciembre	" 5.503.151,562	" 6.228.000,000
Primas cobradas por nuevas operaciones, y Capitales constitutivos de Rentas Vitalicias	" 53.674,563	" 58.743,709
Primas cobradas por operaciones anteriores	" 164.708,225	" 192.978,777
Intereses, alquileres, etc., etc.	" 53.031,283	" 53.602,003
Total de ingresos	frs. 271.414.071	frs. 305.324.489
Total pagado á los asegurados	frs. 115.087,656	frs. 121.041,568
Activo	" 1.225.403,229	" 1.358.833,423
Pasivo con arreglo á los calculos del Departamento de Seguros del Estado de Nueva York	" 1.010.664,536	" 1.120.494,130
Reservas adicionales y fondos de los beneficios	" 214.739,393	" 238.339,293
Delegado de las provincias de levante en España: D. ANTONIO VALOR MOLTO, Oficinas de la Delegación: San Nicolás, 22. Alcoy.		

**Magnesia efervescente**  
DEL DOCTOR TRIGO  
AL LIMÓN PURO

Premiada en las Exposiciones de Madrid y París  
Medalla de oro en la de Niza 1901  
Aprobada por la Real Academia de Medicina

Preparada á la inglesa con drogas puras, reúne todas las cualidades de la mejor magnesia inglesa y es más económica.

Se halla de venta en todas las farmacias y droguerías de España.

LABORATORIO DEL DR. TRIGO, SAGUNTO, 144.--VALENCIA

**Depilatorio VENUS**

Preparado por la casa J. LL. PRUNÉS  
DESPACHO: Gobernador, 6; BARCELONA

Con una sola aplicación desaparece al momento el vello de cualquier parte del cuerpo, pudiendo usarlo las personas más delicadas, puesto que es reconocido ser completamente inofensivo.

Se mandarán prospectos gratis á quien mande una tarjeta con las señas.

Precio: 5 pesetas frasco.—Se remite certificado por correo, mandando 6 pesetas en sellos ú otra forma de fácil cobro.

Detalle.—En las principales perfumerías, droguerías, peluquerías y salones de peinar.



**ESTOMACALINA**

ALFAGEME

Curación pronta y radical de las enfermedades del estómago é intestinos; «prodigiosos sus efectos»; la clase médica lo prescribe; tomando una sola botella se consigue en la «mayoría de los casos» la curación, á diferencia de otros hoy en boga, que sólo «alivian y, por lo tanto, exigen un gasto continuo; *probid y comparareis.*

La ESTOMACALINA ha sido ensayada en los hospitales de Madrid, habiendo obtenido un éxito indiscutible por lo patente, debido á lo cual las eminencias médicas que en ellos prestan sus servicios la recomiendan hoy á su clientela particular, que es la mejor garantía para los enfermos.

PRECIO: 4 pesetas frasco.

DEPÓSITOS: FARMACIA DE ALFAGEME, Conde de Romanones, 8 y 10.—G. GARCIA, Capellanes, 1, Madrid y prales, farmacias,

En Alcoy: Sra. Viuda de R. Alfonso.

IMPRESA  
DEL  
**HERALDO DE ALCOY**  
En este establecimiento se hacen toda clase de impresos á precios sumamente económicos.  
Sobres y papel timbrados. Esquelas de defunción. Tarjetas de visita.  
Gran novedad en todos los artículos.  
Arias Miranda, 1, bajos

SIN MADRE, novela por Hugo Conway, encuadrada en rústica—Una peseta.  
Se vende en el «Heraldo de Alcoy».

Los que usan el Tónico.  
**CURA DE LA DEBILIDAD**  
(ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Ocasiona la debilidad los males del estómago, cólicos biliosos, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos achacan su mal al síndrome que más les molesta. Los hombres, al estómago y á la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven al efecto y no la causa.

Ahora bien: ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender á los efectos es agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas:

En el HOMBRE: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó á cualquier agitación, nervosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientre, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.

En la MUJER: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas pertinaces, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientre, ganas de llorar, etc.

En los NIÑOS: enanijamiento, cabeza grande, vientre abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc.

La cura positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el Tónico Koch, preferido de todos, enfermos y médicos.

El Tónico Koch vuelve la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El Tónico Koch se vende á 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, piso 1.º Madrid». Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

Los que lo usan á diario.

CONSULTA DE Malos Especiales de 10 á 8, gratis á los pobres, y por carta los de provincias.  
GABINETE MÉDICO AMERICANO  
Alcalá, 23, 1.º (lado Calatrava),  
VENÉREO, IMPOTENCIA, ORINA.  
CURA EN 2 DÍAS.  
Hemorragia (dijos). Córpidos Koch, 3 ptas. Orquitis, lagas, chancros, verrugas, Fomas Koch, 3 ptas. Para hemorroides de los anillos, las Perlas Depurativas, 3 ptas. Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, Madrid.  
Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza.  
A LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL ESTÓMAGO  
el DIGESTIVO HERRERA, 4 pta. caja. Fídase en las boticas de España. Cura las Dispepsias, Gastritis, Dolors, Flatos, Diarreas, Malas digestiones, Vómitos, Catarrs, Difteria, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más grata y rápida medicación. Consultas gratis y por carta los de fuera, y va correo enviando 4 ptas. en libranza al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

NO HAY DOLOR  
Reumático, inflamatorio nervioso y gotoso que resista al MATADOLOR (Pain Kailer). 2 ptas. en las boticas de España. Bálsamo indiano que siempre cura. Consulta gratis, y va correo por 2,50 ptas. en sellos al Dr. Herrera, Alcalá, 23, MADRID.

CURA GRATA, SIN OPERAR, DE LA  
**SORDERA**  
ZUMBIDOS, FLUJOS y todas las enfermedades de los OÍDOS  
EN 300 HERREMOS 300 CURAS  
CONTRASORDERA THOMPSON, 4 pta. caja.  
Venta boticas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º Prospecto español. Consultas gratis y por carta de fuera. Va correo por valor sellos ó libranza.

IMPOTENCIA DEL HOMBRE.  
ESTERILIDAD  
ESTERILIDAD DE LA MUJER.  
Cura rápida y sin peligro á toda edad y por antiguo que sea el padecimiento. Escribir con detalles, Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID. Consultas gratis.

En ALICANTE se expenden estos preparados en la farmacia del Sr. Gómez Mora Mayor 23 y 25 y droguerías de los Sres Romero y Compañía, Princesa 5 y Piñol hermanos, Princesa 7.—DENIA, farmacia del Sr. Comerma, Cop 9.—ELCHE, farmacia del Sr. Moreno.—MONVÀR, farmacia del Sr. Bellot Zapata y en las demás farmacias y droguerías de la Capital é importantes poblaciones de su provincia.

**MAL DE URINA** x CURA RÁPIDA  
SIN SONDAR NI OPERAR  
Dilatación de las estrecheces. Retura y expulsión de los cálculos (piedra) y arañillas. Catarro de la vejiga y riñones (cólicos nefríticos), próstata, incontinencia, debilidad, orina turbia, sucia con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalibles SALES KOCH, frasco, 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la retención.

Venta boticas buenas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID  
PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS.—POR CARTA LOS DE FUERA  
Van correo enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

**PRUEBENSE**  
LOS EXQUISITOS CHOCOLATES  
DE LOS  
RR. Padres Benedictinos  
SUS CLASES SON TRÈS ÚNICAMENTE:  
á 2, 2,50 y 3 ptas. paquete  
con canela, sin ella y á la vainilla  
DE VENTA EN CASA DE  
D. Rafael Jordá Pérez  
Polavieja, 4, duplicado

**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**  
Se reciben en la imprenta de este periódico, á cualquier hora del día y de la noche.  
Calle de Arias Miranda, 1, bajos, (antes Casabianca)

**NERVIOS** segura de las enfermedades **NERVIOSAS**  
tomando el acreditado elixir polibromurado Bertrán: ¡mu años de gran éxito! Producto único en España, para curar la epilepsia (mal de San Pau), histerismo, baile de San Vito, neuralgias rebeldes, migraña, palpitaciones de corazón, vértigos, temblores, agitación nocturna, desvanecimientos, insomnios, asma y demás accidentes nerviosos.—Venta en Barcelona: Farmacia Bertrán, plaza de Junqueras, número 2.—En Valencia: Farmacia del Dr. Coatas, Sombrereria 5.

Desde 5 PESETAS  
**Relojes**  
comprándolos por docenas en los almancen de relojería de  
**Carlos Coppel**  
Fuencarral, 25, Madrid  
PIDASE EL CATÁLOGO  
Venta al por mayor y menor

**Bicarbonato de Sosa QUÍMICAMENTE PURO**  
En polvo y en pastillas comprimidas  
DE  
**TORRES MUÑOZ-San Mateos, II, FARMACIA-MADRID**  
Cajitas metálicas de 0,50 una y cinco pesetas, y en pastillas á 0,50

**ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS**  
PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heroico para la curación de la TISIS PULMONAR. De resultados seguros para combatir las Toses pertinaces, enfermedades del pecho, catarros de los bronquios, resfriados antiguos, etc. Muy útil en laconvalecencia de la pulmonía.—En la inmensa mayoría de casos basta consumir solo UNO ó DOS frascos para alcanzar la COMPLETA CURACION. Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un SIMPLE RESFRIADO ó CATARRO.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos á combatir la tuberculosis pulmonar crónica, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. J. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens» debido á su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna, aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Dres. Valls, Gozalbez, Espinós, Vidal y Llobregat.

«El Elixir de Guayacol Torrens» al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongestiona rápidamente el parenquima pulmonar y por ello es útil, no sólo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.

«El Elixir de Guayacol Torrens» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quilis.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias, y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—Dr. Luis Valls.

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestárselo al Doctor Torrens.—Emilio Gozalbes, licenciado en medicina y cirugía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonar.—Francisco A. Llobregat, licenciado en medicina y cirugía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens» en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens», no sólo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Dr. Paulino Valiente.

He ordenado infinidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens», y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castillo.

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elixir de Guayacol se ha hecho posteriormente, pero su composición es distinta del Elixir de Guayacol del Dr. Torrens. A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellos formen.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, núm. 73, Valencia; junto á la Droguería de La Luna. En Alcoy, D. Camilo Pérez, San Lorenzo 3 y la señora Viuda de R. Alfonso, Mercado 20 y 22.